

001761

9/1 REL/TRA V  
LIB SYND

FEDERATION INTERNATIONALE SYNDICALE DE L'ENSEIGNEMENT  
WORLD FEDERATION OF TEACHERS' UNIONS  
FEDERACION INTERNACIONAL SINDICAL DE LA ENSEÑANZA  
МЕЖДУНАРОДНАЯ ФЕДЕРАЦИЯ ПРОФСОЮЗОВ РАБОТНИКОВ ПРОСВЕЩЕНИЯ

Praga, 30 de diciembre 1975

Oficina Internacional  
del Trabajo

CH-1211  
Genève 22

-----  
SUISSE

Secrétariat  
Opletalova 57  
11570 PRAGUE 1  
Tel.: 22 40 60/ 22-66-15  
Adr. Telegr.: FISE-PRAGUE

|                        |
|------------------------|
| I.L.O. REGISTRY-GENEVA |
| 8 JAN 1976             |
| File No: TUR 1-12-0    |
| With                   |

N°. 377/75/DR/ag

Señor Director General,

nos dirigimos a Ud. profundamente preocupados por la grave situación que afecta a la salud de los Educadores chilenos que se encuentran prisioneros hace más de dos años en cárceles de la Junta Militar de Chile.

Informaciones recibidas de Chile revelan que la Junta Militar no ha dado atención médica adecuada a los prisioneros cuya salud empeora a graves extremos que pueden conducir a situaciones fatales.

El profesor JORGE MONTES sufre de una depresión y debilidad orgánica generalizada que le hace vulnerable a cualquier tipo de enfermedad, debido a la carencia de defensas orgánicas; el abogado DANIEL VERGARA, profesor de Derecho de la Universidad de Chile, sufre de semi parálisis facial; el profesor LUIS CORVALAN sufre de sinusitis y de otras enfermedades; el abogado ERICH SCHNAKE esta en deplorable estado de salud.

En estos casos, y es la situación general de los prisioneros, no existe atención médica adecuada a los prisioneros.

La FISE tiene fundados temores sobre la salud y vida de los prisioneros, debido a la actitud absolutamente negativa de la junta Militar de Pinochet en respuesta a la Resolución adoptada el 10 de Diciembre por la Asamblea General de las Naciones Unidas, condenando las violaciones a los Derechos Humanos cometidos por la Junta y exigiendo de esta su respeto.

En estas circunstancias, redurrimos ante el Sr. Director General de la OIT pidiéndole ejercer todas las acciones que permitan exigir a la Junta Militar de Chile prestar atención médica adecuada y necesaria a los educadores prisioneros cuyos nombres hemos indicado y que corresponden a los casos de mayor gravedad, y por lo tanto, a los demás prisioneros que así la necesiten.

RECEIVED

"DE CIRCULATION"

ORGANISATION INTERNATIONALE DES SYNDICATS DE TRAVAIL  
WORLD FEDERATION OF TEACHERS UNIONS  
FEDERACION INTERNACIONAL DE MAESTROS DE LA ENSEÑANZA  
INTERNATIONAL FEDERATION OF PROFESSIONAL WOMEN

08 JAN 1976

- 2 -

Una vez mas agradecemos al Sr. Director General su preocupacion y desvelo por la situacion de los demócratas de Chile y el respeto y cumplimiento de los Derechos Humanos.

Reciba Ud. la expresion de nuestra mayor consideracion y respeto.

Daniel R e t u r e a u  
Secretario General de la FISE ✓

*Shotman*  
F. I. S. E.  
FEDERACION INTERNACIONAL DE MAESTROS DE LA ENSEÑANZA  
Organización 27, Av. Brasil

Comme vous le savez, l'OIT a été saisie de nombreuses plaintes en ce qui concerne la situation des enseignants et une Commission s'est tenue sur ce sujet. Elle a pu rencontrer des représentants de l'Union internationale des enseignants qui vous mentionnent dans votre rapport. L'OIT est soulagée de savoir que vous avez pu discuter lors des plus récentes sessions de travail la situation et de la Conférence internationale de Travail. Il a été demandé notamment au gouvernement de l'Uruguay pour le mois d'avril prochain un rapport sur l'évolution en matière syndicale.

Je dois toutefois préciser que, dans le cadre de la compétence de l'OIT l'action de l'Organisation doit porter sur des questions de travail et de droits syndicaux et que certaines des questions que vous mentionnez seraient mieux traitées directement dans le champ d'action des Nations Unies et de l'Unesco auxquelles vous avez dans doute déjà également part de vos préoccupations.

Veillez agréer, Monsieur le Secrétaire général, l'assurance de ma considération distinguée.

Pour le Directeur général :

H. Valticos,  
Chef du Département des normes  
internationales du Travail.

*lp*  
8.1.76